

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد د. فايز حمزة  
وعضوية القضاة السادة

محمد المحاذين ، هاني قاقيش ، د. فؤاد الداردة ، د. عيسى المومني

التميم ز الأول :-

الممد زة :-

بلدية إربد الكبرى/ وكيلها المحامي أنس بركات.

الممد ز ض ده :-

طه فالح علي هياجنة / وكيله المحامي مهدي الزقيبة.

التميم ز الثاني :-

الممد ز

طه فالح علي هياجنة / وكيله المحامي مهدي محمد الزقيبة.

الممد ز ض دها :-

بلدية إربد الكبرى يمثلها رئيس المجلس بالإضافة إلى وظيفته  
وكيله المحامي أنس بركات.

بتاريخ ٢٠١٥/١٢/١٤ قدم في هذه الدعوى تمييزان الأول مقدم من بلدية  
إربد الكبرى والثاني مقدم من طه فالح علي هياجنة وذلك للطعن في القرار الصادر عن  
محكمة استئناف إربد في الدعوى رقم (٢٠١٥/٤٠٦٤) تاريخ ٢٠١٥/١١/١٨ المتضمن  
رد الاستئناف موضوعاً وتأييد القرار المستأنف (ال الصادر عن محكمة بداية حقوق إربد

في الدعوى رقم (٢٠١٤/٩٩٠) تاريخ (٢٠١٥/١٢) القاضي: (الحكم بمنع المدعى عليها بلدية إربد الكبرى / لجنة بلدية إربد الكبرى من مطالبة المدعى ببدل عوائد تنظيم الخاصة والبالغ قيمتها (٢٦٠٨٢) ديناراً لعدم الاستحقاق الواقعي والقانوني وتضمين المدعى عليها الرسوم والمصاريف وإلزام المدعى عليها بإعادة مبلغ (١٢٦٧٠) ديناراً لأمر المدعى طه فالح علي الهياجنة والتي تم دفعها بدل عوائد تنظيم دون وجه حق وتضمين المدعى عليها الرسوم والمصاريف والفائدة القانونية بواقع (%) من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام ومبلا (٨٣٥) ديناراً أتعاب محاماً بعد إجراء التقاص بين المبلغ الذي ربحه المدعى والمبلغ الذي خسره) وعدم الحكم بأية رسوم أو مصاريف أو أتعاب محاماً عن هذه المرحلة لأن كلاً من المستأنفين خسر استئنافه).

وتتلخص أسباب التمييز الأول بما يلي:-

- ١- أخطأ المحكمة في تكييف واقعة الدعوى وفي التفسير والتطبيق القانوني وذلك عندما عالجت موضوع الدعوى بناءً على نص المادة (٥٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والأبنية.
- ٢- أخطأ المحكمة في تفسير وتأويل نصي المادتين (٤٦ و٤٧) من قانون تنظيم المدن والقرى حينما ذهبت إن إلى أن المستفاد منها أنها تتصل بفرض عوائد تنظيم العامة والخاصة التي تفرض لنغطية النفقات والمصاريف التي ستتحقق في سبيل تحسين المدن .
- ٣- أخطأ المحكمة بمخالفة أحكام القانون ومنها نصوص المواد (٢١٦ ، ٢٣٠ ، ٢٣٨ ، ٤٠١ ، ٤٤٤) من القانون المدني.
- ٤- أخطأ المحكمة عندما لم تأخذ بالاعتبار أن التزام وتعهد المدعى بعدم المطالبة بالمبلاع موضوع الدعوى بموجب سند الإقرار والتعهد المبرر الصادر عنه يعد بمثابة اتفاق واشترط لغاية الموافقة على تغيير صفة استعمال قطعة الأرض.
- ٥- أخطأ المحكمة بمخالفة نص المادة (٤/١٨٨) من قانون أصول المحاكمات المدنية إذ لم ت تعرض بالمناقشة وبشكل واضح وبما يوافق أحكام القانون لما ورد في السبب السابع من أسباب استئناف المدعى عليها.

٦- أخطأ المحكمة إذ لم تأخذ بالاعتبار أن المدعى قد وهب من تلقاء نفسه للمدعى عليها المبالغ المدفوعة من قبله موضوع الدعوى.

لهذه الأسباب يطلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

ويتلخص سبباً التمييز الثاني بما يلي:-

١- أخطأ المحكمة بعدم الحكم للمدعى بكافة المبالغ المطالب بها.

٢- أخطأ المحكمة بعدم الحكم للمدعى بالمبالغ المطلوب منع المدعى عليها من مطالبة المدعى بها.

لهذه السببين يطلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

## الـ دار

بعد التحقيق والمداولـة نجد إنه بتاريخ ٢٠١٤/٧/٧ أقام المدعى طه فالح على الهايـنة الدعـوى الـبدائـية الحقوقـية رقم (٢٠١٤/٩٩٠) لدى محـكـمة بـدايـة حـقـوق إـربـد مـوضـوعـها منـع مـطالـة بـيدل عـوـادـتـ تنـظـيم مـبلغ (٢٩١٥٠) دـينـارـاً وـمـطالـة باـسـترـدـاد مـبلغ (١٢٦٧٠) دـينـارـاً .

على سند من القول:-

١- يملك المدعى قطعة الأرض رقم (٤١٧) حوض رقم (٩) دبات أبو النصر من أراضي الحصن /إربد البالغ مساحتها (٣) دونمات و (٨٢٠) م٢ وهي من نوع ملك وأحكام تنظيم تجاري طولي.

٢- قام المدعى بفرز قطعة الأرض السالفة الذكر إلى قطعتين الأولى تحمل الرقم (٦٦٤) حوض رقم (٩) دبات أبو النصر من أراضي الحصن /إربد البالغ مساحتها (٢,٩١) دونم والثانية تحمل الرقم (٦٦٥) من الحوض ذاته البالغ مساحتها (١,٧٢٩) دونم.

٣- تم تغيير صفة الاستعمال بخصوص قطعة الأرض رقم (٦٦٤) حوض رقم (٩) تجاري وسكن (أ) وسكن (ب) إلى محطة محروقات من خلال اللجان المختصة المحلية واللوائية ومجلس التنظيم الأعلى.

٤- قامت المدعى عليها بفرض مبلغ (٤١٨٢٠) ديناراً كبدل عوائد تنظيم على المدعى مقابل تغيير صفة استعمال قطعة الأرض السالفة الذكر حيث قام المدعى بدفع مبلغ (٥٠٠٠) دينار بتاريخ ٢٠١٤/٢/٦ كدفعة أولى وتم تقسيط باقي المبلغ على دفعات شهرية بواقع (١٥٣٤) دينار اعتباراً من تاريخ ٢٠١٤/٣/٦ وحتى السداد التام وذلك بموجب شيكات تحمل الرقم من (١٣٢١) ولغاية (١٣٤٤) ومؤرخة على التوالي من تاريخ ٢٠١٤/٣/٦ ولغاية ٢٠١٦/٢/٦ وجميعها مسحوبة على البنك الإسلامي فرع شارع فلسطين بلغ مجموع المبالغ التي تم استيفاؤها من المدعى ولغاية تاريخ تسجيل هذه الدعوى مبلغ (١٢٦٧٠) ديناراً.

٥- إن عوائد التنظيم قد فرضت على المدعى دون وجه حق أو مسوغ قانوني ولا تقوم على أساس قانوني سليم .

ويطلب بالنتيجة إلزام المدعى عليها بمنع مطالبة المدعى ببدل عوائد التنظيم البالغة (٢٩١٥٠) ديناراً والمفروضة على قطعة الأرض رقم (٦٤٤) ديات أبو النصر من أراضي الحصن مقابل تغيير صفة الاستعمال تجاري وسكن (ب) إلى محطة محروقات واسترداد إعادة المبالغ المدفوعة من المدعى للمدعى عليها كبدل عوائد التنظيم البالغة (١٢٦٧٠) ديناراً مع الرسوم والمصاريف والأتعاب والفائدة القانونية.

بتاريخ ٢٠١٥/١٢ وبنتيجة المحاكمة قررت محكمة الدرجة الأولى الحكم بمنع المدعى عليها بلدية إربد الكبرى / لجنة بلدية إربد الكبرى من مطالبة المدعى ببدل عوائد التنظيم الخاصة والبالغ قيمتها (٢٦٠٨٢) ديناراً لعدم الاستحقاق الواقعي والقانوني وتضمين المدعى عليها الرسوم والمصاريف وإلزام المدعى عليها بإعادة مبلغ (١٢٦٧٠) ديناراً لأمر المدعى طه فالح علي الهياجنة والتي تم دفعها بدل عوائد تنظيم دون وجه حق وتضمين المدعى عليها الرسوم والمصاريف والفائدة القانونية بواقع (%) من تاريخ المطالبة وحتى السداد التام وبمبلغ (٨٣٥) ديناراً أتعاب محاماة بعد إجراء التقاض بين المبلغ الذي ربحه المدعى والمبلغ الذي خسره.

لم يرتضى طرفا الدعوى بهذا القرار فطعن فيه كل منهما استئنافاً.

نظرت محكمة الاستئناف الدعوى الاستئنافية رقم (٢٠١٥/٤٠٦٤) وبعد استكمال إجراء التقاضي على النحو الوارد بمحاضرها وبتاريخ ٢٠١٥/١١/١٨ أصدرت حكمها الذي قضى فيه عملاً بأحكام المادة (١/١٨٨) من قانون أصول المحاكمات المدنية رد الاستئنافين موضوعاً وتأييد القرار المستأنف وعدم الحكم بأية رسوم أو مصاريف أو أتعاب محاماة عن هذه المرحلة لأن كلاً من المستأنفين خسر استئنافه.

لم يرتضى الطرفان بالحكم الاستئنافي فطعنا فيه تمييزاً كل للأسباب الواردة بلائحة تمييزه.

التمييز الأول مقدم من الممizaة بلدية إربد بتاريخ ٢٠١٥/١٢/١٤ .

التمييز الثاني مقدم من الممizaة المدعى طه فالح هياجنة بتاريخ ٢٠١٥/١٢/١٤ .

**ورداً على أسباب الطعن كافة المقدم من بلدية إربد ومفادها تخطئة محكمة الاستئناف في تكييف واقعة الدعوى وفي التفسير والتطبيق القانوني عندما عالجت الدعوى بناء على نص المادة (٥٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والأبنية في حين أن النصوص القانونية الواجبة التطبيق والواردة بالمادتين (٤٦، ٤٧) من القانون ذاته وتخطيتها لعدم رد الدعوى بالاستناد إلى التعهد الصادر عن المدعى لعدم المطالبة وعدم تطبيق أحكام المادتين (١/٥٥٧ - ٥٦٠) المتعلقة بالهبة وعدم معالجة كافة أسباب الطعن وفقاً لأحكام المادة (٤/١٨٨) من قانون أصول المحاكمات المدنية.**

في ذلك نجد إن المستقاد من أحكام المادة (٣/٥٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والأبنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ والتي تنص على ما يلي: (يجوز للجنة التنظيم اللوائية المحلية في أي وقت من الأوقات أن تفرض عوائد تنظيم خاصة على أية منطقة تابعة لها أو على أي قسم من تلك المنطقة.....).

كما أن الفقرة الرابعة من هذه المادة نصت على (نفرض عوائد التنظيم الخاصة لتعطية المصاري夫 التي أنفقت أو التي ستتفق في تحضير وتنفيذ ومراقبة مخططات التنظيم و/أو الأعمار وتطبق أحكام هذا القانون وبصورة خاصة ما يتعلق بالأشغال والأمور المعددة في الفقرات من (أ-ى) ومنها استملاك الأراضي والعقارات وأى أمر تعتبره لجنة التنظيم المعينة أن يحسن الجوار والأحوال المعيشية للمنطقة أو المواطن.

كما أن المادة (٤/٢٤) من قانون الاستملاك أجازت للمجلس البلدي أو ضمن منطقة المجلس القروي أن يتلقاضى من مالك العقار ضريبة تحسين لا تزيد على ربع مقدار قيمته إذا ارتفعت قيمة هذا العقار بسبب الاستملاك.

وحيث ثبت لمحكمة الاستئناف بوصفها محكمة موضوع بوزن وتقدير البيانات على مقتضى أحكام المادة (٣٤) من قانون البيانات أن المدعى عليها لم تثبت توافر أي حالة من الحالات الواردة بالمادة (٤/٥٢) من قانون تنظيم المدن والقرى فيكون فرض عوائد تنظيم خاصة على المدعى بمجرد تغيير صفة الاستعمال وتنظيم قطعة الأرض من سكن وتجاري إلى محطة محروقات دون بيان السند القانوني والواقعي لذلك فيكون تكليفها له بذلك لا أساس قانوني سليم له.

ولأن الإدعاء بتطبيق المادتين (٤٧، ٤٨) من قانون تنظيم المدن والقرى والأبنية على

وائع هذه الدعوى فإن محكمتنا تجد إن ذلك يخالف الواقع والقانون لأن أحكام هاتين المادتين يتعلق بالتعويض من جراء رفض الترخيص ومن جراء القرار التنظيمي أما بشأن عدم الأخذ بالتعهد الصادر عن المدعى فإن محكمة الاستئناف عالجت هذا الأمر وتوصلت بأن هذا التعهد يكون صحيحاً عندما يكون فرض عوائد التنظيم على قطعة أرض المدعى وفقاً للقانون وحيث توصلت إلى أن الجهة المدعى عليها غير محقه بفرض عوائد التنظيم على أرض المدعى فإن هذا التعهد الذي يحتج به وكيل المدعى عليها يصبح فاقداً لمعناه القانوني ولا يؤخذ به وإنما نؤيدها فيما توصلت إليه يضاف إلى ذلك أن أحكام الهيئة لا تطبق على وقائع هذه الدعوى.

وحيث عالجت محكمة الاستئناف كافة الدفوع الجوهرية بما يتوافق وأحكام المادة (٤/١٨٨) من قانون أصول المحاكمات المدنية وكانت النتيجة سائغة ومقبولة مما يتعمّن رد هذه الأسباب.

ورداً على أسباب الطعن كافة المقدم من المدعي :

ومفادها تخطئة محكمة الاستئناف بعدم الحكم للمدعي بكافة المبالغ المطالب بها والمبالغ المطلوب منع المدعي عليها من مطالبة المدعي بها.

في ذلك نجد إن الثابت من أوراق الملف أن المبالغ التي فرضتها الجهة المدعي عليها كعوائد تنظيم بلغت (٤١٨٢٠) ديناراً وأنها استوفت من المدعي مبلغ (١٥٧٣٨) ديناراً وبقي للبلدية مبلغ (٢٦٠٨٢) ديناراً.

وبالرجوع للوكالة الخاصة التي أقام المدعي هذه الدعوى بالاستئناد إليها ورد بها المطالبة باسترداد مبلغ (١٢٦٧٠) ديناراً بخصوص قطعة الأرض رقم (٦٦٤) حوض (٩) وهو المبلغ ذاته الذي يطالب به بلائحة دعواه بمعنى أنه حصر مطالبته باسترداد هذا المبلغ .

وحيث إن العبرة بطلبات الخصوم بلائحة الدعوى وكذلك بحدود ما وكل به بموجب وكالته المبرزه بالملف فيكون ما توصلت إليه محكمة الاستئناف بهذا الشأن يتفق وحكم القانون مما يتعمّن رد هذه الأسباب.

لـ ذا نقر رد الطعنين التمييزيين وتأييد الحكم المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها.

**lawpedia.jo** قراراً صدر بتاريخ ٢٠ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٧ هـ الموافق ٢٩/٣/٢٠١٦ م

عضو و عضو بـ رئيس القاضي نائب الرئيس

نائب الرئيس

عضو و عضو نائب الرئيس

رئيس الديوان

دق

س.أ.